

Итак, Су Ло была бережно транспортирована в теплую палатку, а затем еще и укутана в теплый плащ. Повозившись под всеми этими слоями одежды и поняв, что Наньгун Луюнь в своих стараниях не оставил ни единой щелочки, сквозь которую мог бы проходить свежий воздух, капризно проворчала:

- Ну жарко же!

- Жарко – не холодно, - в тон ей упрямо заявил мужчина. – Или ты снова хочешь легкие выплевывать?

Пришлось девушке несколько пристыженно умолкнуть. Ей и самой было крайне неприятно вспоминать тот эпизод их путешествия.

Когда прошел первый снег и на небе выглянуло чисто умытое солнышко, Су Ло поступила крайне самонадеянно. При первых признаках потепления она тут же вывернулась из слоев меховой одежды, подставляя упаренную кожу ласковому ветерку... А на следующий день горло раздирал непрекращающийся кашель – она даже говорить нормально не могла, каждый звук вызывал новый приступ. Наньгун Луюнь прочесал весь Северный Мо в поисках лекаря, но затем, плюнув на сие бесперспективное занятие – прятались они от него все, что ли?! – просто-напросто выкрал императорского врача.

После нескольких дней приема лекарств Су Ло почувствовала себя лучше.

А у принца Цзиня появился очередной повод для самоедства. С тех пор он, не прекращая баловать девушку по любому другому поводу, строжайше следил за её теплообменом, ни в какую не идя ни на малейшие уступки.

Су Ло тоже чувствовала себя несколько виноватой, так что, повозившись еще немного, устроилась поудобнее и принялась любоваться, как Наньгун Луюнь хлопотал вокруг их временного жилища.

Его Высочество принц Цзинь, воплощение власти, мощи и высокомерия, великолепный стратег и врагоубиватель – старательно отмыл ладони от дорожной пыли и принялся за приготовление супа для Су Ло. Отправясь в это путешествие он один, он мог бы просто изловить какую-нибудь неудачливую зверушку, походя прожарить её на кострище, обмакнуть в пасту чили и тмина, приготовленные на скорую руку, - и всё, ужин готов. Эдакий «фаст-фуд» by Наньгун Луюнь. Однако, не мог же он позволить его Малышке питаться такой грубой неотесанной пищей? Недопустимо!

Итак, он проворно установил на двух палках и третьей между ними небольшой походный котелок, развел огонь и засыпал рис высочайшего качества.

Су Ло оказалась той еще привередой, так что за время их путешествий Наньгун Луюню, в жизни своей не ступавшему на порог кухни, познать азы и некоторые тонкости кулинарии. «Пересолено», «недоперчил», «недоварил», «пережарил» - в первые дни своих кулинарных изысканий слышал он постоянно. И это Су Ло еще жалеючи. Но он не возражал, послушно добавлял перца, доготовливал, а то и вовсе переделывал все сначала.

И вот, огонь под котелком весело полыхал на идеальной высоте и уровне жара, а рисовая каша под крышкой булькала в идеальной тональности и с идеальным количеством «бульков» в минуту.

Солнце зашло за горизонт, и теперь за освещение отвечала высокая луна, да сверкающие сугробы снега под ногами. Метель унялась, и теперь лишь редкий снежок сыпался с неба. Мир укутался в тишину, которая бывает только в зимние снежные ночи.

- Неплохо, неплохо, - Су Ло отхлебнула рисовый отвар из изящной фарфоровой чаши, протянутой ей Наньгун Луюнем.

- Я рад, - самодовольно усмехнулся мужчина. Он хотел добавить что-то еще, но вдруг насторожился.

- Что такое? - заметила перемену в его настроении девушка.

- Ерунда, просто некоторым людям, очевидно, в столь дивную ночь совершенно нечем себя занять. Не обращай внимания.

Су Ло, само собой, ни на йоту не поверила его беспечному тону. Ага, как же, «не обращай внимания». Интересно, какова вероятность встретить здесь обычных «мимокрокодилов»? На крайнем-крайнем севере? В горах? В неутихающую метель??

Пока она подбирала какой-нибудь ответ посаркастичнее, в поле её зрения оказались двое незваных гостей.

п.п: Читатель! Помни! Покупая, скачивая и просто читая эти главы на сторонних сайтах, ты спонсируешь убийство качественного перевода новелл на просторах рунета и очень расстраиваешь переводчика конкретно этого произведения :(Не надо так, будь котиком :3
Страница проекта: <https://tl.rulate.ru/book/219>

Если Вы читаете данную главу на другом сайте – значит, она уже выложена в свободном доступе на рулейте ;)

Глава 1016

Впереди прокладывал дорогу сквозь сугробы мужчина, облаченный в синие одежды, а чуть позади за ним семенила прекрасная юная леди. Золотая парча её платья развевалась на ветру, отчего-то совершенно не намокая от снега – как если бы она не шла по проторенной её спутником тропке, а парила над землей.

Су Ло, разглядев лицо дамочки, сжала фарфоровую чашу с такой силой, что та чуть не пошла трещинами.

Фея Нефритового Озера.

И какого лешего она здесь забыла?

Ли Яояо не понадобилось много времени, чтобы признать Наньгун Луюня – и она тут же, обогнув своего сопровождающего, кинулась к нему:

- Третий Старший брат, ты тоже здесь? Какое совпадение!

Маска презрения ко всему сущему, буквально приращённая к её лицу, при виде «брата» вмиг слетела, являя миру восторженную, преисполненную любви и нежности моську. Вот только на Наньгун Луюня её метаморфозы больше не действовали. Нахмурившись, он ничего не ответил на её приветствие – он прекрасно помнил этот пункт договора с Малышкой Ло Ло. Враг его

возлюбленной – его враг. Даже если это Ли Яояо.

Однако девушка, будто бы и не замечая явно недоброжелательного настроения принца Цзиня, продолжала щебетать как ни в чем не бывало. Как-будто не она натворила кучу не оправдываемой чепухи по отношению как к нему, так и к его Су Ло.

- Третий Старший брат, а чем это так вкусно пахнет? Ты сам приготовил? – подалась она вперед, намереваясь сунуть нос в котелок и испробовать стряпню любимого.

Но в этот момент, синхронно с её движением, мужчина подхватил комок меха, в котором была заживо похоронена Су Ло, и отступил на шаг назад. На лицо Ли Яояо упала тень, но она тут же взяла себя в руки и безмятежно поинтересовалась:

- Братик, а кто это у тебя там?

Из шубеек разного зверья выглядывал разве что кончик носа экс-Четвертой мисс, да и ночь как-никак стояла, так что не было ничего удивительного в том, что Фейко-муха не признала свою извечную поврагу.

Вместо ответа Наньгун Луюнь смерил её ледяным взглядом и процеди сквозь зубы, для особо непонятливых:

- Тебе здесь не рады.

Фея Нефритового Озера скулсилась, шмыгнула носом – того и гляди, вот-вот расплачется. Её спутник выступил было вперед, собираясь что-то сказать, но Ли Яояо его остановила. Глубоко вздохнула, успокаиваясь, нацепила на лицо слегка подрагивающую улыбку:

- Третий старший брат, я понимаю, что вела себя... неподобающе. Я осознала, как была неправа, правда-правда!

Очевидно, она ожидала, что всегда такой добрый и заботливый по отношению к ней братик тут же проникнется её «раскаянием» и простит, похлопает её по голове и скажет что-то вроде «ничего страшного, было и было». Но вместо этого Наньгун Луюнь нахмурился еще сильнее, пробурчал:

- Хватит, я, конечно, безмерно «счастлив», что ты осознала свои ошибки. Но вот прощать или нет – это уже мое дело, - и, отмахнувшись от Фейко-мухи, как от назойливого насекомого, отвернулся и направился к палатке, желая запихнуть неумный комок внутрь – Су Ло в процессе их «диалога» непрестанно щипала его за тощие бока, и ему приходилось прилагать немалые усилия, чтобы не морщиться.

Щеки Ли Яояо пылали – от стыда ли? От «праведного возмущения»? – голова закружилась, ноги стали подкашиваться... Не позволив себе окончательно раскиснуть, девушка торопливо подскочила к Наньгун Луюню, протянула лапку, пытаясь ухватить его за одежду – но поймала только воздух. Мужчина, почувствовав её приближение, отшатнулся от неё, как от прокаженной – не позволяя и пальцем себя коснуться. Рука так и зависла в поднятом состоянии, а глаза Фейко-мухи наполнились злыми слезами:

- Третий Старший брат, как ты можешь так поступать со мной?! Чем я хуже этой твоей Су Ло? Ладно, все остальные эти бесполезные, пустые девчонки, но как же так получилось, что ты отказываешься даже взглянуть на меня?!

А ведь раньше они с братом были так близки... Теперь он не подпускает её к себе и на метр.

- Почему?! – закричала она. – Почему наши отношения так изменились?! Я этого так не оставлю, не смирюсь ни за что!

Давным-давно, когда она была еще совсем крохой, она уже твердо решила для себя, что Третий Старший Брат станет для неё «тем самым». Целыми днями фантазировала, как он повезет её под венец на свое драконо-лошади... Но как, почему же всё обернулось таким образом?!

<http://tl.rulate.ru/book/219/778566>